



## MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

# RADIATEUR EN CÉRAMIQUE OSCILLANT DE

25,4 CM | 1 500 / 900 W



MODÈLE 1VAHC10WC

# INSTRUCTION IMPORTANTE

## LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, d'hyperthermie et de blessures, notamment les suivantes :

1. Lire toutes les instructions avant d'utiliser ce radiateur.
2. Ce radiateur est chaud quand il est en marche. Pour éviter de se brûler, ne pas laisser la peau nue toucher les surfaces chaudes. Si le radiateur est équipé de poignées, toujours les utiliser pour déplacer le radiateur. Garder les matériaux combustibles tels que les meubles, les oreillers, la literie, les papiers, les vêtements et les rideaux à au moins 1 m de l'avant, des côtés ou de l'arrière du radiateur.
3. Une extrême prudence est nécessaire lorsqu'un radiateur est utilisé par ou à proximité d'enfants ou de personnes qui ont des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.
4. NE JAMAIS laisser le radiateur fonctionner sans surveillance.
5. Toujours débrancher le radiateur lorsqu'il n'est pas utilisé.
6. Ne pas utiliser un radiateur dont le cordon ou la fiche est endommagé ou s'il a mal fonctionné, est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Jeter le radiateur ou appeler le service clientèle avant de le retourner à un centre de service agréé pour examen ou réparation.
7. Ne pas utiliser le radiateur à l'extérieur.
8. Ce radiateur n'est pas destiné à être utilisé dans les salles de bains, les buanderies ou dans d'autres pièces humides. Ne jamais installer le radiateur à un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre récipient d'eau.
9. Ne pas faire passer le cordon sous des tapis ou des revêtements similaires. Ne pas faire passer le cordon sous les meubles ou les appareils électroménagers. Faire passer le cordon loin des zones très passagères, là où il ne risque pas de faire trébucher quelqu'un.
10. MISE EN GARDE : Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, cette fiche est conçue pour être insérée dans une prise polarisée d'une seule façon. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise, essayer de l'insérer dans l'autre sens. Si elle ne rentre toujours pas, contacter un électricien qualifié. NE PAS essayer de passer outre ce dispositif de sécurité. Cela pourrait entraîner un danger de choc électrique.
11. Ce radiateur utiliser 12,5 A pendant son fonctionnement. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas brancher le radiateur sur un circuit sur lequel d'autres appareils sont branchés.
12. MISE EN GARDE : Il est normal que la fiche soit chaude au toucher ; cependant, un ajustement lâche entre la fiche et la prise peut provoquer une surchauffe et endommager la fiche. Contacter un électricien qualifié pour remplacer une prise desserrée ou cassée.
13. Pour débrancher le radiateur, commencer par l'éteindre, puis retirer la fiche de la prise. Ne jamais tirer le cordon.
14. Ne pas insérer d'objets étrangers, et ne pas laisser d'objets pénétrer, dans les événements ou les ouvertures d'évacuation, car cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou endommager le radiateur.
15. Pour prévenir un éventuel incendie, ne pas bloquer les événements d'évacuation de quelque manière que ce soit. Ne pas utiliser le radiateur sur des surfaces molles, comme des lits ou des tapis, où les ouvertures pourraient être bloquées.
16. Un radiateur contient des pièces chaudes qui produisent des arcs électriques ou des étincelles. Ne pas l'utiliser dans des endroits où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou entreposés.
17. Utiliser ce radiateur uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
18. L'hyperthermie peut être fatale. Les symptômes de l'hyperthermie comprennent une température corporelle élevée, des maux de tête, des nausées, des vomissements, de la fatigue, des étourdissements, des évanouissements et un pouls rapide. En cas d'apparition de symptômes liés à l'hyperthermie, éteindre le radiateur et consulter un médecin.
19. Pour éviter des températures ambiantes excessives qui peuvent provoquer une hyperthermie : NE PAS laisser le radiateur fonctionner sans surveillance dans un espace confiné à proximité de nourrissons ou de personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.
20. MISE EN GARDE : Toujours brancher les radiateurs directement dans une prise murale de 115 ~ 120 V. Ne jamais les utiliser avec une rallonge, un adaptateur ou une multiprise.
21. La puissance de ce radiateur peut varier et sa température peut devenir suffisamment intense pour brûler la peau exposée. L'utilisation de ce radiateur n'est pas recommandée aux personnes qui ont une sensibilité réduite à la chaleur ou une incapacité à réagir pour éviter les brûlures.
22. MISE EN GARDE : Pour éviter les chocs électriques, faire correspondre la lame large de la fiche avec la fente large et l'insérer complètement.

**CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE**

# INSTRUCTION IMPORTANTE

## AVERTISSEMENT : FONCTIONNEMENT CONTINU ET UTILISATION DE LA MINUTERIE

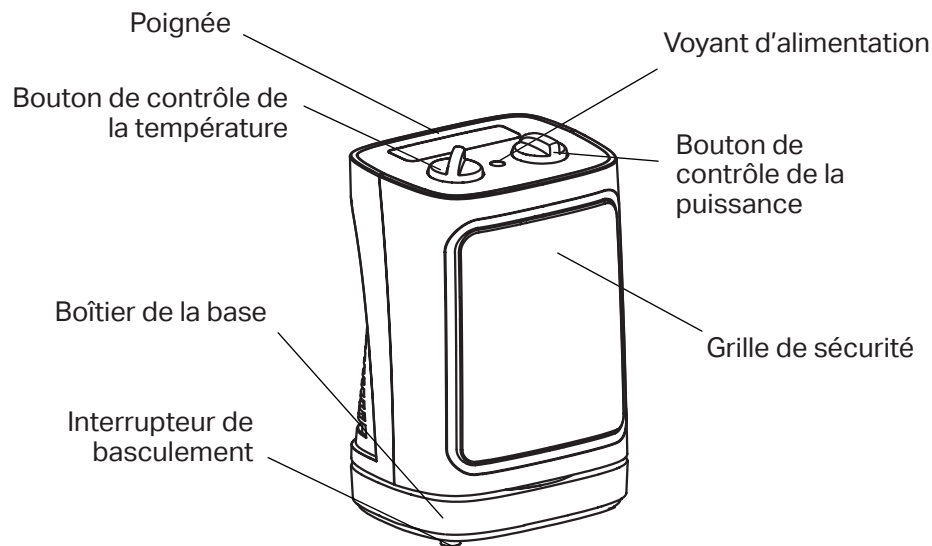
- Brancher directement dans une prise murale. Ne pas utiliser de rallonge électrique, de barre d'alimentation, de parasurtendeur, d'adaptateur de prise ni tout autre type de prolongateur.
- Ne pas utiliser l'appareil dans une prise desserrée ou qui ne retient pas fermement la fiche.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil si le cordon d'alimentation, la fiche ou la prise est endommagé(e), desserré(e) ou surchauffé(e).
- Ne pas laisser fonctionner l'appareil sans surveillance ni en continu pour une durée indéterminée.
- Si l'appareil est muni d'une minuterie, utiliser la fonction minuterie uniquement à des fins pratiques. Ne pas considérer la minuterie comme un dispositif de sécurité ni comme un remplacement à une surveillance active.
- Éteindre périodiquement l'appareil et cesser immédiatement son utilisation en cas de fonctionnement anormal.

## AVERTISSEMENT IMPORTANT – SÉCURITÉ RETRAIT DE L'EMBALLAGE

**NE PAS** faire fonctionner l'appareil lorsqu'il se trouve à l'intérieur de matériaux d'emballage, qu'il repose sur ceux-ci ou qu'il est en contact avec du polystyrène, des blocs de mousse, des sacs en plastique, du ruban adhésif ou tout autre matériau d'emballage.

**RETIRER TOUS LES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE AVANT L'UTILISATION. LE NON-RESPECT DE CETTE DIRECTIVE PEUT ENTRAÎNER UNE SURCHAUFFE, UNE FONTE DES MATÉRIAUX, DE LA FUMÉE, UN INCENDIE, DES DOMMAGES MATÉRIELS OU DES BLESSURES.**

## SCHÉMA DES PIÈCES



## INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

### AVANT D'UTILISER CE PRODUIT

- Retirer complètement l'appareil de la boîte.
- Retirer TOUS les matériaux d'emballage, y compris le polystyrène, les pièces de mousse, les pellicules plastiques, le ruban adhésif et tout autre matériau de protection.
- Vérifier que toutes les ouvertures d'entrée et de sortie d'air sont complètement dégagées et non obstruées.

**⚠ NE JAMAIS tenter de faire fonctionner l'appareil lorsque des matériaux d'emballage sont encore fixés à celui-ci ou situés à proximité.**

### Pour une utilisation sécuritaire

- Cesser immédiatement l'utilisation en cas de bruit inhabituel, d'odeur anormale ou de fonctionnement irrégulier.
- Ne pas laisser fonctionner l'appareil sans surveillance pendant de longues périodes.
- Garder l'appareil hors de la portée des enfants et des animaux domestiques pendant le fonctionnement.
- Ne pas utiliser la fonction minuterie comme substitut à une surveillance active.
- Utiliser l'appareil **à l'intérieur seulement, dans un endroit sec.**
- Ne pas utiliser à l'extérieur ni dans un environnement humide.
- Ne pas placer l'appareil sur des surfaces molles telles qu'un lit, un divan ou un tapis épais pouvant restreindre la circulation d'air.
- Maintenir un dégagement adéquat et une ventilation suffisante pendant le fonctionnement.
- Ne pas insérer ni laisser pénétrer d'objets étrangers dans les ouvertures de ventilation ou d'évacuation d'air.
- Ne pas modifier la fiche ni tenter de contourner les dispositifs de sécurité intégrés.

# INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

- Toujours débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant d'effectuer le nettoyage ou l'entretien.
- Laisser l'appareil refroidir avant de le déplacer ou de le ranger.
- Éteindre l'appareil périodiquement afin de permettre aux composants internes de refroidir.

**⚠ Le non-respect de ces directives peut entraîner des dommages à l'appareil ou des conditions d'utilisation dangereuses.**

## Avant d'allumer le radiateur :

- 1 Vérifier que le cordon d'alimentation et la fiche ne sont pas endommagés. Ne jamais utiliser l'appareil avec un cordon endommagé.
- 2 Brancher le radiateur sur une prise secteur 115-120 V mise à la terre. S'assurer que la tension et la fréquence sont les mêmes que celles indiquées sur l'étiquette signalétique. Sinon, contacter un électricien qualifié pour la remplacer.
- 3 Placer le radiateur sur une surface plane. Des surfaces inégales ou molles peuvent provoquer le désengagement de l'interrupteur de basculement, empêchant ainsi l'appareil de fonctionner après sa mise sous tension. S'assurer donc que le radiateur est placé sur une surface solide et plane pendant le fonctionnement.

## Bouton de contrôle de la température

Insérer la fiche directement dans la prise, puis tourner le bouton de contrôle de la température dans le sens des aiguilles d'une montre (vers la droite). Le « clic » signifie que la fonction de contrôle de la température est activée ; procéder à l'ajustement du bouton au niveau de température souhaité.

## Bouton de contrôle de la puissance

**Réglages :** Oscillation faible/faible - 900 W  
Oscillation élevée/élevée - 1 500 W

Tourner le bouton de contrôle de la puissance permet de choisir entre 4 réglages : **FAIBLE (LOW), ÉLEVÉE (HIGH), OSCILLATION FAIBLE (LOW SWING), OSCILLATION ÉLEVÉE (HIGH SWING).**

## Éteindre le radiateur.

- 1 Tourner le bouton de commande de la puissance sur la position d'arrêt **OFF**.
- 2 Tourner le bouton de contrôle de la température complètement vers la gauche.
- 3 Débrancher l'appareil de la prise murale ; attendre que le radiateur ait complètement refroidi avant de le ranger.

## Protection de sécurité

### Surprotection

Ce radiateur comprend un système de protection contre la surchauffe qui éteint l'appareil en cas de surchauffe en raison de conditions de température anormales. Si cela se produit, éteindre le radiateur, le débrancher, puis inspecter et retirer tout objet sur ou à proximité du radiateur. Le laisser refroidir pendant 5 à 10 minutes avant de le rebrancher et de reprendre son fonctionnement normal.

### Interrupteur de basculement

Par mesure de sécurité, l'appareil s'éteindra automatiquement s'il est renversé. Si cela se produit, éteindre le radiateur et le remettre dans une position verticale normale, puis le rallumer.

## SPÉCIFICATIONS DE L'UNITÉ

Alimentation : 120 VCA ~ 60 Hz

MODÈLE	PLAGE DE RÉGULATION DE PUISSANCE (W)			
	FAIBLE	ÉLEVÉE	OSCILLATION FAIBLE	OSCILLATION ÉLEVÉE
1VAHC10WC	900	1500	900	1500

## NETTOYAGE ET STOCKAGE

Pour des performances optimales, nous recommandons de nettoyer le radiateur au moins une fois par mois, ainsi qu'avant de le ranger hors saison.

- Éteindre le radiateur et le débrancher. Le laisser refroidir.
- Utiliser un chiffon sec pour nettoyer les surfaces extérieures du radiateur.

### **NE PAS UTILISER D'EAU, DE CIRE, DE VERNIS OU TOUTE SOLUTION CHIMIQUE.**

- Nettoyer le radiateur en suivant les étapes mentionnées ci-dessus, puis l'emballer dans son emballage d'origine avant de le ranger dans un endroit frais et sec.
- Ce radiateur n'a aucune pièce réparable par l'utilisateur et ne peut pas être démonté.
- Le moteur est lubrifié en usine à vie et ne nécessite aucune lubrification supplémentaire.

## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Si le radiateur ne fonctionne pas correctement ou pas du tout, vérifier d'abord la liste suivante. Si la raison pour laquelle le radiateur ne fonctionne pas ou ne fonctionne pas correctement ne figure pas dans la liste, il est possible qu'il soit en panne. Contacter le service clientèle au 1-833-950-1185 pour obtenir de l'aide.

Problème	Cause possible	Solution
Après la mise sous tension, le voyant d'alimentation ne s'allume pas et l'appareil ne fonctionne pas.	Le radiateur n'est peut-être pas branché correctement.	S'assurer que le radiateur est fermement branché dans la prise.
	Le bouton de contrôle de la température n'est pas tourné sur la position de marche.	Tourner le bouton de contrôle de la température sur la position de marche <b>ON</b> .
L'appareil cesse soudainement de fonctionner pendant le chauffage.	La température a dépassé le seuil de protection par coupure thermique.	Débrancher le radiateur : laisser l'appareil refroidir avant de le rallumer.



4560 W. 160th Street  
Cleveland, OH 44135 - États-Unis

833-950-1185 | [support@visionairproducts.com](mailto:support@visionairproducts.com)

[www.visionairproducts.com](http://www.visionairproducts.com)